

A HTMT HÍREI

Konferencia: A magyar filozófiatörténet-írás metodológiai és gyakorlati problémái

A Szlovákiai Magyar Akadémiai Tanács a Bölcsészettudományi Kutatóközpont Filozófiai Intézetével (Budapest) közös szervezésben konferenciát tart 2021. október 15-én Újtátrafüreden a magyar filozófiatörténet-írás metodológiai és gyakorlati problémáiról. A konferencia az alábbi címetek viselő szekciókból áll: A magyar filozófiatörténet-írás módszertana; A magyarországi bölcsészet múltja; A magyar bölcsészet a 20. században. A konferencián előadnak többek között az MTA külső köztestületének tagjai: Veress Károly, Ungvári Zrínyi Imre valamint Mészáros András a SZMAT elnöke, az MTA külső tagja...” Forrás: Szmak.sk: [teljes cikk >](#)

SZLOVÁKIA/FELVIDÉK

Politikum: Pozsony szerint a magyar kormány elállt attól a szándékától, hogy szlovákiai termőföldet vegyen

Még el sem indult a magyar kormány szlovákiai földvásárlása, Pozsony már élesen tiltakozott ellene, amire Budapest elállt ettől a szándékától, állítja a szlovák külügy. Közben a romániai Partiumban is leállt a Budapestről érkező támogatások egy része, mert a román kormány kétoldali megállapodáshoz kötötte azokat...” Forrás: Ujszo.com: [teljes cikk >](#) [teljes cikk 2 >](#)

A parlament elé terjesztették a Csemadok támogatásáról szóló javaslatot

A Csemadok - Szlovákiai Magyar Társadalmi és Közművelődési Szövetség évente 300 000 eurót kaphat a kulturális minisztériumtól. Gyimesi György (OLANO) képviselő már az SZK Nemzeti Tanácsa elé terjesztette az erről szóló törvényjavaslatot. [...] A Csemadok jelenleg polgári társulásként működik, 53 000 tagja és több mint 400 helyi alapszervezete van szerte az országban. A képviselő emlékeztetett, hogy a Csemadok korábban már részesült állami támogatásban, de 1996-ban ezt a gyakorlatot megszüntették...” Forrás: Ujszo.com: [teljes cikk >](#)

Kötetbemutató: Új megvilágításba kerül a Gesta Hungarorum és annak rejtélyes szerzője, Anonymus

Új könyv jelent meg a piacon a sokat vitatott Gesta Hungarorum szerzőjével kapcsolatban, „Anonymus feledésbe merül?” címmel. A szerzője egy fiatal történész, Horváth Gábor, a szegedi Gál Ferenc Főiskola tanszékvezető tanára. A könyvet október 9-én (szombaton) Rimaszombatban mutatta be a Légy Lámpás Est című előadássorozat keretén belül a szerző. A könyv bemutatásában segítségére volt római iskolatársa és barátja, Juhász Attila, kitűnő gömöri teológus, az egeri Hittudományi Főiskola tanára és egyben Gesztete és Péterfala hitközségek plébánosa. A bemutatót Czikó Dávid történész moderálta. [...] Horváth Gábor elmondta nekünk, hogyan került a látókörébe Anonymus lehetséges személye: [...] Anonymus személye azonos lehet Kalán pécsi püspök személyével. Anonymust eddig csaknem minden kutató Kalán püspök alárendeltjének gondolta. Tudni kell, hogy Kalán püspöknek III. Ince pápa [...] palliumot adományozott, amit magyar egyházi területeken egyedül ő kapott meg. Ez Kalánt jelentős személyiséggé tette, Palliumos Püspök Magiszter lett. Ha innen nézzük a „P” betű eredetét...” Forrás: Korkep.sk: [teljes cikk >](#)

Az Esterházy családról tartanak előadásokat a galántai múzeumban

A Pro Renovatione non-profit szervezet a Galántai Honismereti Múzeummal együttműködve, a Lámpafénynél c. előadássorozat keretében újabb programokat készített elő a regionális történelem iránt érdeklődők számára. Az októberi előadások témája az Esterházy család, amely kitörölhetetlen nyomot hagyott a város életében, maga a múzeum is a család egyik kastélyában székelt. Erről Pukkai Judit, a múzeum munkatársa tájékoztatót. [...] Szerdán Strešňák Gábor Az Esterházyak birtokai Galántán és környékén című előadását hallgathatták meg az érdeklődők. Két hét múlva, október 20-án Bukovszky László fog előadni az utolsó, Galántához kötődő Esterházyokról...” Forrás: Parameter.sk: [teljes cikk >](#)

Helyzetkép: Az ország legdélibb pontján

Pat a Vág, a Nyitra és a Zsitva folyók alsó szakaszának kiszélesedett völgyében fekszik, a Duna bal partján, Komáromtól 15 kilométerre. [...] A település népessége nem növekszik számottevően. Jelenleg 540-en lakják, ugyanakkor korfája fiatalodik a beköltözések és a gyermekvállalások növekvő üteme miatt. [...] Tóth Rozália három éve áll a falu élén. Véleménye szerint Patnak

meg kell őriznie az értékeit, a hangulatát, a hagyományait, be kell mutatnia a településen élő emberek tudását, nyitottá kell tenni a látogatók előtt a helyi értékeket...” Forrás: Ujszo.com: [teljes cikk >](#)

SZERBIA/VAJDASÁG

Falusi házvásárlást támogató program indul

A köztársasági költségvetésből új, vissza nem térítendő támogatásokat fog biztosítani a kormány falusi házak vásárlásához gazdák és nem mezőgazdasággal foglalkozók számára egyaránt, jelentette ki Milan Krkobabić vidékfejlesztési miniszter. Krkobabić a Prva televízióknak elmondta, hogy 45 év alatti házaspárok igényelhetik a 10 ezer eurós vissza nem térítendő támogatás dinár ellenértékét Szerbia vidéki területein való házvásárlásra...” Forrás: Magyarszo.rs: [teljes cikk >](#)

A vajdasági magyar mozgókép napja van

Hat vajdasági településen, Zentán, Topolyán, Újvidéken, Szabadkán, Magyarkanizsán, Zomborban lesznek vetítések a napokban. Lifka Sándor 1911-ben, Szabadkán ezen a napon nyitotta meg az első önálló mozit a valamikori Hungária kávézó épületében. Az esemény kapcsán az elkövetkező napokban számos vajdasági településen szerveznek filmvetítéseket, amelyeken vajdasági magyar rendezők alkotásai láthatók...” Forrás: Magyarszo.rs: [teljes cikk >](#)

Előadás: Szabadka vendéglátóhelyei a 19. század harmadik harmadában

Újabb, figyelemre méltó előadással folytatódott az idei Őszi Zsidó Kulturális Fesztivál programja Szabadkán. Dr. Papp Árpád etnológus, muzeológus Egy település társadalmi rétegei, etnikai közösségei és törzsvendégei – Szabadka vendéglátóhelyei a 19. század harmadik harmadában című előadását hallhatta a közönség. Az előadás a Szabadkai Városi Múzeumban zajlott...” Forrás: Pannonrtv.com: [teljes cikk >](#)

Helyzetkép: Magyaroknak maradni Titelen

A legutóbbi népszámlálás adatai szerint az ötezer lakosú Titelen mintegy hatszáz magyar élt. Ma négy és fél ezer lakosa lehet a Tisza parti, dél-bácskai településnek. A magyarok száma pedig megfeleződött. A többségük már nem beszéli az anyanyelvét. Ötven éve a településen nincs magyar nyelvű oktatás. Nem ritkaság, mondhatni inkább megszokott dolog, hogy magyar családokban is szerbül beszélnek. Az öt éve alakult Magyar Művelődési Központ és két művelődési egyesület próbálja összefogni a maroknyi magyarságot. [...] A szentmise kínál lehetőséget a találkozásra. A vasárnapi igehirdetés félig magyar, félig pedig horvát nyelven folyik. A mintegy négyszáz katolikus hívő van a településen és a mintegy hetven százaléka magyarnak vallja magát. A titeli magyarság, minden gond és gazdasági probléma mellett, iskola nélkül, óvoda nélkül próbálja megtartani az identitását...” Forrás: Pannonrtv.com: [teljes cikk >](#)

Videó: Bemutatóra készül a Magyar Kanizsai Udvari Kamaraszínház

Sors-kanyar a címe a budapesti székhelyű Magyar Kanizsai Udvari Kamaraszínház legújabb előadásának, amely a Don-kanyar tragédiájának 80. évfordulója alkalmából az ott harcoló katonáknak és elesett hősi halottaknak állít emléket. A doni tragédiát feldolgozó előadás Horgoson és Szabadkán készült a Magyar Nemzeti Tanács támogatásával, október 27-én és 28-án lesz két bemutatója, majd Budapesten november 6-án viszik színre a színház Pozsonyi út 58 szám alatti székhelyén. Kálló Béla rendezőt és Szigeti Réka dramaturgot kérdeztük a produkcióról. [...] Mondhatjuk azt is, hogy a nézők kerestek meg, hogy a doni katonákkal mikor foglalkozunk már érdemben...” Forrás: Vajma.info: [teljes cikk >](#) [teljes cikk 2 >](#)

UKRAJNA/KÁRPÁTALJA

A nemzeti kisebbségek jogainak tiszteletben tartása bekerült az Ukrajna-EU csúcsertekezlet zárónyilatkozatába

Külön pontként bekerült a kedden Kijevben tartott 23. Ukrajna-Európai Unió csúcsertekezlet közös zárónyilatkozatába az ukrainai nemzeti kisebbségek jogai tiszteletben tartásának szükségessége. A jelentés szerint a csúcstalálkozó zárónyilatkozatának 17. pontja szerint Ukrajna és az EU kinyilvánítja készségüket a nemzeti kisebbségekhez tartozó személyek jogainak tiszteletben tartására az ENSZ és az Európai Tanács egyezményei és megfelelő jegyzőkönyvei rendelkezéseinek megfelelően. [...] A Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség előremutatónak ítéli, hogy az Ukrajna-Európai Unió csúcsertekezlet közös zárónyilatkozata tartalmaz egy, a kisebbségek jogait érintő részt is...” Forrás: Karpatin.ua: [teljes cikk >](#) [teljes cikk 2 >](#)

Hatodik alkalommal tartanak ma Kárpátalja napot a brüsszeli Balassi Intézetben

Hatodik alkalommal tartanak szerdán Kárpátalja napot a brüsszeli Balassi Intézetben. A rendezvényen ma este Bocskor Andrea kárpátaljai származású fideszes EP-képviselő, Várhelyi Olivér, szomszédságpolitikáért és bővítésért felelős uniós biztos, valamint Brenzovics László, a KMKSZ elnöke fog beszélni Ukrajna európai integrációs lehetőségeiről, valamint az helyi magyarság helyzetéről...” Forrás: Karpatin.ua: [teljes cikk >](#)

Bethlen-nap Huszton: A rendezvény ma már integráló történelmi, kulturális hagyomány

Egy év szünet után, nyolcadik alkalommal szervezte meg Huszton a Bethlen-napot a Pro Cultura Subcarpathica civil szervezet, együttműködésben az egykori koronaváros KMKSZ-alapszervezetével és történelmi magyar egyházaival. A rendezvény apropója, hogy Bethlen Gábor erdélyi fejedelem négy évszázaddal korábbi uralkodása az egykori Máramaros vármegye és Huszt városának történetében is aranykor volt. A Bethlen-nappal igyekeznek a szervezők erősíteni a mára megfogyatkozott huszti és felső-Tiszavidéki magyarságot, illetve az ukrán többséghez közelebb hozni a város történelmét, a magyar és a ruszin hagyományokat...” Forrás: Karpataljalap.net: [teljes cikk >](#)

Kiállítások a beregszászi konzulátuson

Az ungvári születésű Zicherman Sándor nemzetközileg elismert festő-, szobrász-, éremművész és grafikus alkotásait bemutató kiállítás október 7-én nyílt meg Magyarország Ungvári Főkonzulátusán. [...] Az elismert kárpátaljai származású grafikus-keramikus Holló Katalin grafikáiból nyílt újabb kiállítás Magyarország Beregszászi Konzulátusának Munkácsy Mihály Galériájában október 11-én...” Forrás: Karpataljalap.net: [teljes cikk >](#) [teljes cikk 2 >](#)

Könyvajánló: Magyar–ukrán nyelvészeti szakszótár

Megjelent Gazdag Vilmos, az MTA külső köztestületi tagjának: Magyar–ukrán nyelvészeti szakszótár című kötete a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola kiadásában. [...] A magyar–ukrán nyelvészeti szakszótár a legfontosabb nyelvi fogalmakat gyűjti össze a hangtantól a stilisztikáig. Ezáltal a kárpátaljai magyar anyanyelvű diákok az oktatási folyamat minden szintjén haszonnal forgathatják. Készült a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Kiadói Részlege és Filológia Tanszéke közreműködésével...” Forrás: Karpatalja.ma: [teljes cikk >](#)

AUSZTRIA

Verseskötet bemutató a Collegium Pázmáneumban

Már 2020-ban megjelent Böröndi Lajos „Megégett idő” című verseskötete, de akkor a koronavírus miatt a bemutató nem jöhetett létre. Most a Kaláka -Club szervezésében jött létre a pódiumbeszélgetéssel egybekötött könyvbemutató. Ez alkalommal is a vecsernye után a Collegium Pazmaneum dísztermében gyűlt össze a költészetet kedvelő közönség. Odaadással hallgatták Lázár Csaba színművész előadásában a kötetből kiszemelt verseket. A szabadon alkalmazott rímes, többnyire négysoros versek néha elmélkedések, néha számvetések. A kötet egyik fejezete a magyar történelem zivataros időszakaival foglalkozik...” Forrás: Becsinaplo.eu: [teljes cikk >](#)

Podcast: Osztrák-magyar workshop a Bécsi Egyetemen

Közös workshopot rendezett pénteken Bécsben a Magyar Tudományos Akadémia, a Szegedi Tudományegyetem és az Eötvös Lóránd Tudományegyetem közös kutatócsoportja a Bécsi Egyetem Történelmi Változások Kutatóközpontjának és a Bécsi Magyar Történelmi Intézettel közösen. A workshop címe a „Transzformáció a globalizáció által Közép-Európában” volt. A Bécsi Egyetem főépületében megrendezett workshopon a magyar delegáció tudományos szakemberei mutatták be bécsi kollégáiknak kutatásaik eredményeit azzal kapcsolatban, hogy milyen hatással volt a globalizáció Magyarországra a 19. század utolsó harmadától a 20. század végéig. Keller Márkus a Transzformáció a globalizáció által Közép-Európában című workshop céljáról:...” Forrás: Volksgruppen.at: [teljes cikk >](#)

Négynyelvű mesekönyv a békéről

Daniela Winkler Burgenland oktatásért felelős tartományi tanácsosa Pénteken Pándorfaluban a helyi óvodában mutatta be a négynyelvű, „Frieda & Friedo” című mesekönyvet. A kötet a békéről szól és a 3-10 éves korú gyermekeknek a közeljövőben juttatják el minden burgenlandi óvodába és népiskolába. A mesét Ilyés Márton, dél-burgenlandi zenepedagógus fordította magyarra...” Forrás: Volksgruppen.at: [teljes cikk >](#)

Podcast: Határtörténeti vándorkiállítás Felsőőrött

„100 éves határtörténet Ausztria-Magyarország“ címmel vándorkiállítás nyílt a felsőöri OHO-ban október 6-án, szerdán. A kiállítás a border(hi)stories elnevezésű projekt keretében jött létre, osztrák és magyar szakemberek, történészek, muzeológusok közös munkájának eredménye. A német, magyar és angol nyelvű vándorkiállítás molinókon mutatja be az osztrák-magyar határ történetének legfontosabb eseményeit, az 1921-es új határ létrejöttétől, az 1956-os magyar forradalmon keresztül, az 1989-es határnyitáig, valamint a közelmúlt menekülthullámaikat sem hagyták ki a történészek a kiállítás anyagából. Baumgartner Gerhard történész a kiállításról:...” Forrás: Volksgruppen.at: [teljes cikk >](#)

Kettős kötetbemutató a BÉCSI NAPLÓ est-en

A Bécsi Napló, a Bornemisza Péter Társaság és a Collegium Hungaricum közös szervezésében 2021. október 15-én, 18:00 órától a Bécsi Magyar Otthon nagytermében kerül sor Másréti Kató Zoltán tárcaköteteinek bemutatójára. Ismeri Ön Freudot? És A sötétség közepe a Brassói Lapok kiadásában. Kettős könyvbemutató a magyar diaszpóra (Bécs) és a kisebbségi sajtó (Erdély) találkozásának határmezsgyéjén. A rendezvényt megnyitja: Bárány Anzelm, a bécsi Collegium Hungaricum igazgatója. A szerzőt bemutatja: Dr. Deák Ernő, a Bécsi Napló főszerkesztője, az MTA Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottság tagja...” Forrás: Becsinaplo.eu: [teljes cikk >](#)

Podcast: KÓTA-díjban részesült az UMIZ vezetője

A Magyar Kórusok, Zenekarok és Népzenei Együttesek Szövetsége KÓTA díját ítélte oda még januárban a Magyar Kultúra Napján az Alsóöri Magyar Média és Információs Központ intézményvezetőjének. Kelemen László az elmúlt szombaton a budai ciesztercita gimnáziumban vette át a díjat, mellyel zenei és kulturális szervezőmunkáját ismerték el. Kelemen László az UMIZ intézményvezetője az elismerésről...” Forrás: Volksgruppen.at: [teljes cikk >](#)

SZLOVÉNIA/MURAVIDÉK

Gyorsított eljárásban a „pótlékigazságtalanság” ellen

Az olasz és a magyar nemzeti kisebbség parlamenti frakciója, illetve Horváth Ferenc magyar nemzetiségi képviselő mint a törvénymódosítási beadvány aláírója gyorsított eljárásban kezdeményezte a közszféra bérezéséről szóló törvénynek a kétnyelvűségi pótlék kifizetéséről szóló cikkelye módosítását. Az Országgyűlés elnökének kollégiumán október 8-án a gyorsított eljárás támogatást kapott. Az eddigi törvényi szabályozás szerint a kétnyelvűségi pótlék a közalkalmazott alapbérének 3 és 15 százaléka között volt meghatározva, a 12–15 százalékos kategóriába az oktatási intézmények szakdolgozói, illetve az RTV újságírói tartoztak, míg minden egyéb közalkalmazott legfeljebb 6 százalékos pótléket kaphatott...” Forrás: Nepujsag.net: [teljes cikk >](#)

Podcast: Összefogás a Szent László információs táblák felállításának ügyében

A muravidéki Szent László történelmi emlékhelyeken való információs táblák elhelyezésének megvalósításához, a Beltinci Szent László templom és a Turniščei Szűz Mária mennybemenetele templom közelében, ma ünnepélyes keretek között írtak alá együttműködési megállapodást a katolikus egyház képviselői, a lendvai főkonzul és a Muravidéki Magyar Önkormányzati Nemzeti Közösség elnöke...” Forrás: Rtv slo.si: [teljes cikk >](#) [teljes cikk 2 >](#)

A szlovén–magyar digitális nagyszótárról

Október 16-án, Noah Webster amerikai író és szótárkészítő születésnapján ünnepeljük a Szótárak Nemzetközi Napját. A Szlovén–magyar nagyszótár átfogó kétnyelvű szótár, amely a Ljubljana Egyetem Nyelvi Források és Technológiák Központjában (CJVT UL) készül. Ez idáig 10.946 címszót, 33.298 fordítást, 15.265 kollokációt és szókapcsolatot, valamint 2.416 példamondatot tartalmaz. A szótár folyamatosan bővül, ami azt jelenti, hogy rendszeres időközönként újabb szócikkkel egészítik ki. Valamennyi címszónál megtalálható szlovén és magyar nyelvű hangfelvétel pedig különösen felhasználóbaráttá teszi. A szótár készítésének munkájában az orosz-lánrészt Kosem Iztok, lexikográfus, nyelvész és Bálint Čeh Júlia fordító, irodalomtörténész szerkesztők végezték. Őket kérdeztük a szótárral kapcsolatos fontos tudnivalókról. [...] A szótár készítése során a Ljubljana Egyetem (CJVT UL) a Magyar Tudományos Akadémiával és a budapesti Károli Gáspár Református Egyetemen működött együtt. [...] A szótár készítése során a magyar csapatban négy fordító és három lektor dolgozik...” Forrás: Nepujsag.net: [teljes cikk >](#)

HORVÁTORSZÁG

Folytatódik a HMDK ösztöndíjprogramja

A HMDK jóvoltából minden olyan elsős, ötödikes és első osztályos középiskolás diák bruttó 20 000 kúnás ösztöndíjat kaphat, aki Horvátországban magyar iskolába iratkozott és a modelltől tanul a 2021-2022-es tanévben. A kiírt pályázatra természetesen

jelentkezni kellett. [...] A héten már alá is írták a szerződéseket a sikeresen pályázó diákok szüleivel...” Forrás: Kepesujtag.com: [teljes cikk >](#)

Továbbképzésen a tankönyvfordítási projekt munkatársai

Kétnapos szakmai továbbképzésen voltak nemrég azok a horvátországi magyar tanárok, akik részt vesznek a horvát nyelvű tankönyvek magyarra fordításában. A Horvátországi Magyar Oktatási és Művelődési Központ vezetésével zajlik az új curriculum alapján készült tankönyvek és taneszközök fordítása. [...] Annak érdekében, hogy ez minél magasabb színvonalon történhessen, az ebben a folyamatban résztvevő néhány fordító és lektor két napot Badacsonytomajban töltött egy terminológiai szakmai műhelyen. A szeptember 16-18. között zajló program házigazdája Pusztay János és Pomozi Péter, a Nyugat-magyarországi Egyetem és az Eötvös Loránd Tudományegyetem nyelvész tanárai voltak...” Forrás: Kepesujtag.com: [teljes cikk >](#)

ROMÁNIA/ERDÉLY

Kárpótolják az etnikai alapon üldözött személyek leszármazottait

Romániában kárpótolják a második világháború alatt etnikai alapon üldözött személyek leszármazottjait. A 2000/189. számú törvény kimondja, hogy az 1940. szeptember 6. és 1945. március 6. között etnikai hovatartozásuk miatt üldöztetést szenvedett emberek (a deportáltak, a lágerbe zártak, a fogva tartottak vagy az országból etnikai indokból kiutasítottak) kapnak kárpótlást. Az ugyancsak ezt a kárpótlást szabályozó 2021/154. számú törvény értelmében az etnikai alapon üldözött személyek gyermekei is jogosultak a jóvátételre. A törvény gyakorlatba ültetése a nyugdíjpénztárak feladata...” Forrás: Erdon.ro: [teljes cikk >](#)

Odafigyelnek a helyi és regionális értékekre

A Partiumi Keresztény Egyetem (PKE) Művészeti Tanszéke és a Partiumi Magyar Művelődési Céh (PMMC) közös projektet indított a helyi és regionális értékek bemutatása és újragondolása végett. A négy elem – föld, víz, tűz, levegő – közül most az első, a föld, azon belül is a vályog kerül bemutatásra a Fecskefészkek projekt keretében. A háromnapos rendezvénysorozat ma, csütörtök délelőtt kerekasztal-beszélgetéssel kezdődött a PKE nagyváradi székhelyének nagy előadótermében. Horváth István, a PMMC vezetője kifejtette, hogy egy természetközeli szemléletet szeretnének meghonosítani. [...] Az eseményen Orosz Sándor vályogvető avatta be a hallgatóságot a vályogház-építés rejtelseibe...” Forrás: Erdon.ro: [teljes cikk >](#)

Együttműködési megállapodás az EME és a Kolozsvári Magyar Opera között

Együttműködési megállapodást írt alá az Erdélyi Múzeum-Egyesület (EME) és a Kolozsvári Magyar Opera (KMO), olvasható a szerkesztőségünkhöz eljuttatott közleményben. A megállapodást október 11-én az EME székházában írta alá a két intézmény vezetősége. Az egyezmény értelmében az EME és a KMO támogatni és fejleszteni kívánja az intézmények közötti kutatási és tudományos együttműködést...” Forrás: Szabadsag.ro: [teljes cikk >](#)

Beszélgetés a százéves báró Apor Csabával

Azt tartják, a szépkorú embereket egyre inkább megrohanják a gyerekkori emlékek. Ön mire emlékszik leginkább a szülői házból? – Otthon mindig azt hallottam, a báróság önmagában semmi. Tanulni kell, mert csak az a tied, ami a fejedben van. Az Apor név kötelesség, de a bárói cím kevésbé – ezt is sokszor hallottam. Így kerültem végül Kolozsváron a mezőgazdasági főiskolára. [...] Otthon, a kapun belül milyen világ volt? – Édesapám, Apor Péter a budapesti Ludovikán végzett, 1918-ban, alig harmincévesen századosi rangban érte az impériumváltás. Hazaérkezése után Torján gazdálkodni kezdett, holott előtte gyakorlatilag sose volt más, csak katona... [...] Haller Istvántól kértem tanácsot, aki azt üzent: „Itt kell maradni Erdélyben! Te légy a legjobb suszterként vagy mérnökként, de itt, Erdélyben.” – A kitelepítések gyakorlatilag mindenétől megfosztották az arisztokráciát. Ön minek köszönheti, hogy legalább tanult mesterségében, agrármérnökként dolgozhatott? – Bennünket Balázsfalvára telepítettek ki, és amikor kiderült, hogy agrármérnöki végzettséggel rendelkezem, mindjárt jelezték is, hogy mérnökre bizony szükség van. [...] De a rendszerváltás utáni birtokvisszaszerzésekben is csúcstartó. Hogyan csinálta? – A visszatérés reménye sosem halt ki belőlem. [...] Mít talált a hajdani birtokon?...” Forrás: 3szek.ro: [teljes cikk >](#)

Műfordítói díjat kapott Szonda Szabolcs

Régóta az élete része irodalmi alkotások átültetése anyanyelvére és megosztásuk az olvasóközönséggel, ezért örömmel vette át a Romániai Írók Szövetsége Marosvásárhelyi Fiókja és a Communitas Alapítvány különdíját „a román–magyar irodalmi kapcsolatok ápolásáért és román irodalmi művek hiteles magyar nyelvű tolmácsolásáért” – írta Szonda Szabolcs, a sepsiszentgyörgyi Bod Péter Megyei Könyvtár igazgatója közösségi oldalán. A szombaton átvett elismerésről kérdeztük az intézményvezetőt. [...] A kilencvenes évek derekán jelent meg első fordításkötete, tehát immár bő negyedszázada foglalkozik műfordítással. Román mellékszakos lévén a bukaresti egyetem hungarológiai karán, szinte magától értetődő volt a román irodalom iránti érdeklődése, annál is inkább, mert a

tanárai között olyan neves hazai írók voltak, mint Mircea Cărtărescu, Simona Popescu és mások. Kezdetben saját kedvtelésből fordítgatott, aztán kapott egy felkérést...” Forrás: 3szek.ro: [teljes cikk >](#)

Az elhurcolt zsidókra emlékeztek

A romániai holokauszt emléknapján, szombaton a sepsiszentgyörgyi Fogolyán-háznál (a mai prefektúra épülete) jelképes részvétel mellett emlékeztek meg a Sepsiszentgyörgyről és Háromszékről elhurcolt zsidókról. Szotyori-Nagy Áron a Jad Vasem Intézet által elismert dr. Fogolyán Miklós emberségességét emelte ki, Herman Rosner pedig az azokban a vészterhes időkben elhurcolt 750 emberről beszélt, akik közül 611 soha nem tért haza...” Forrás: 3szek.ro: [teljes cikk >](#)